

中華民國十七年十月二十六日出版

號中

吉林教育之月報

第十一年第一百三十一期

教育廳編輯

4060

本報刊登廣告徵費表

刊資概以大洋
計算先惠後登

地位	期限	目	
		一	二
半	一期	四元	二十元
	半年	二元	三十八元
	全年	一元	五十五元
一	一期	六元	三十元
	半年	三元	五十五元
	全年	二元	五十五元

本報刊登廣告之範圍

- 一各公立學校之廣告
- 一各地方教育機關之廣告
- 一各書鋪發行圖書及教育用品之廣告

改訂本報價目表

每月一冊	半年六冊	全年十二冊
二角	一元二角	二元四角

統按大洋計算郵費不加本報與他項雜誌或報章互換者概不收費

本報緊要廣告

現因印刷工料增漲紙幣價值低落前訂每冊大洋一角六分虧折過鉅應自十四年一月起(即第八十五期)每冊改收大洋二角特此通告

吉林教育公報第一百三十一期目次

◎命令

▲省令

省長公署指令 本廳呈送選派留日省費生試卷分數

表等件請核示文

省長公署指令 本廳呈送選派伊通縣費留日學生試

卷分數表等件請核示文

▲廳令

本廳廳令 委任賈文滔為密山縣教育局局長文

本廳廳令 委任趙漢章為依蘭縣立中學校校長文

本廳訓令

省立中等學校 設有中等學校各縣 為嗣後學生轉學退學

應照章辦理仰遵照文

本廳訓令 吉林縣為改歸縣辦之城區職教員津貼應

自本年度停發仰轉飭遵照文

本廳訓令 長春義務教育學董為停止該區職教員津

貼仰遵照文

本廳訓令 吉林縣為該縣中學請領米萬鍾等許可狀

准填發仰轉給文

目次

本廳訓令 省私立中等以上各學校(除四師)為馮庸

大學主辦青黑奉各校聯合運動會仰查照參加文

(附簡章)

本廳訓令 東寧縣為鈔發省視學視察報告仰轉飭遵

辦並隨時報查文

本廳訓令 密山縣為鈔發省視學視察報告仰轉飭遵

辦並隨時報查文

本廳指令 磐石縣教育局呈送小學教員王德剛等志

願書證書檢定費許可狀費請受無試驗檢定文

本廳指令 吉林縣呈送縣屬小學教員應受檢定證件

費用請核示文

本廳指令 農安縣呈報教育局長張悅孔本年上學期

視察城鄉各校情形檢送報告書請核文

本廳指令 密山縣呈為教育局長出缺遵章荐員檢送

履歷請遴委文

本廳指令 舒蘭縣呈擬組設小學教育研究會檢送規

程所需經費並擬在教育經費預算內開支請核文

本廳指令 省立第四師範學校呈送講習科暨初中插

班生表證書請核備文

本廳指令 賓縣呈為教員馬德謙畢業證書焚燬懇請

山縣補發文

本廳指令 賓安縣呈擬改組通俗教育館附送編制規則請鑒核文

本廳指令 依蘭縣呈為遵令聲覆設立縣中學關於經費招生校舍等項並無困難情形請核文

本廳指令 省立第六中學校呈送第十班初級新生一覽表証書試卷請核備文

本廳指令 賓縣呈送縣立中學校第五班插班生表請核備文

本廳指令 吉林縣呈報遵令籌設村立小學辦法並師範講習科已辦續辦情形請核文

本廳指令 賓縣呈送縣立中學校第四五兩班新生表試卷証書請核文

本廳指令 同賓縣呈送縣立中學校職教員暨學生一覽表請核文

本廳指令 長春城區義務教育學董呈為遵送區校教員趙維清許可狀請核驗加戳文

本廳指令 賓縣呈為第一小學校長李富春証書遺失檢送履歷表請補發文

本廳指令 依蘭縣呈請頒發縣中學校章並擬委趙漢

章為校長檢送履歷表請核示文

本廳指令 省立職業學校呈送電機科第二校插班生表試卷証書請核備文

本廳指令 私立毓文中學校呈為補報第十一十二三十四等班新生暨第十班插班生表証書請核文

本廳指令 雙城縣呈送縣立中學校第一班插班生表証書試卷請核示文

本廳指令 扶餘縣呈為遵繳張雲程許可狀費及印花稅費請核發文

本廳指令 榆樹縣呈送本年春季縣視學陳藹新等視察學務報告書表請核文

本廳指令 富錦縣呈送縣視學趙文祥本年春季視察學務報告書表請核文

本廳指令 省立第一師範學校呈送第三十一班後期文科插班生表証書請核備文

本廳指令 省立第一中學校呈送新收轉學生一覽表履歷表暨證書請核備文

本廳指令 吉林縣呈送私立文光中學校畢業學生成績表請核示文 (附表式)

本廳指令 額穆縣呈送縣視學王嘉言本年春季視察

學務報告書表請核文

本廳指令 阿城縣呈送縣視學李蔭田本年春季視察

學務報告書表請核文

本廳指令 方正縣呈擬民人劉祥魁等擬援案組織國

學專修館情形檢送簡章請核備文

本廳指令 寧安縣呈擬就女子中學校院添設女子師

範講習科情形請核文

本廳指令 樺川縣呈擬在各校隙地栽植樹木請由教

育經費結餘項下撥款文

本廳指令 寶清縣呈為教育經費已籌足萬元請准予

添設教育局以專責成祈核示文

本廳指令 寧安縣呈為遵送教員龐景智關祥魁應受

檢定證件費欸請示文

本廳指令 樺川縣呈為縣民蕭靜璞等捐貲創設志同

小學校檢送簡章請核備文

本廳指令 五常縣呈送縣立中學校第二班插班生表

證書請核備文

◎法規 無

◎公牘

▲呈文

目次

呈省長為檢送選派留日省費生履歷分數表試卷身體

檢查表請鑒核文 (附表)

呈省長為檢送選派伊通縣費留日學生履歷分數表試

卷身體檢查表請核示文 (附表)

呈省長為本省公私立中等學校擬送學生參加奉天馮

庸大學聯合運動會並擬出十七年度省教育費預

備費酌撥津貼請核文

呈省長為籌備農科高級中學籌備員蘇榮先積勞病故

擬請酌予卹金請核文

▲咨文 無

▲公函

函法政學校李校長等為本月十八日下午三時到廳討

論留學歐美省費生章則文

▲批

批吉林省立第一中學高級生 修育仁 趙銳成 呈請參與留日學

生考試文

批姜世彭 徐材 呈為延吉縣教育局扣發七月份全新抵補前

發旅費請飭發還文

批吉林縣民吳常廉呈擬設經文夜校以便學生補習檢

送簡章請備案文

目次

▲布告
布告報考留日各生仰分別領取證書及屆期來廳應試

文

布告留日省費生第一試取錄各生仰於本月十三日來

廳應第二試文

布告伊通縣選派留日第一試合格學生鄭師谷等仰屆

期來廳應第二試文

▲電

代電伊通縣為解釋教育會會員資格疑義仰飭知文

◎紀載 無

◎報告

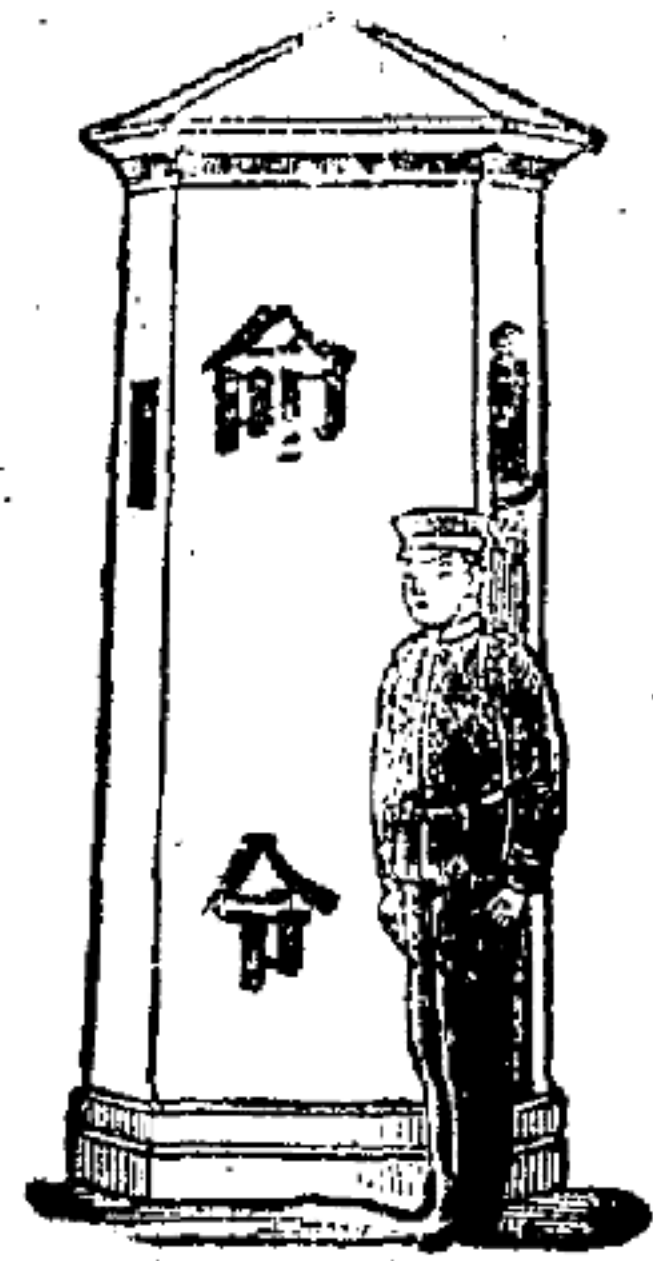
視察東寧縣教育報告 省視學楊永年

視察密山縣教育報告 省視學楊永年

◎附錄

蘇四師小六個年單級小學校概況報告(續) 馬客談

鄉村部 小學校兒童圖書館底研究 胡昌才



省 令

省長公署指令本廳呈送選派留日省費生試卷分數表等件請核示文 第一〇五

六〇號 十七年九月二十五日

呈表試卷均悉該廳此次選派留日省費生既經按照試驗成績評定甲乙所有表列前六名之吳蓮溪沙瑩岳立溫滙滿趙國珍劉克濟等應准如擬派赴日本留學俾資深造如各該生有不願前往者准由備取生郭家安王德溥衣家桂等依次遞補試卷及身體檢查表發還表存此令

省長公署指令本廳呈送選派伊通縣費留日學生試卷分數表等件請核示文 第

一〇六四〇號 十七年九月二十七日

命 令

二

呈表試卷均悉查伊通縣費留日學生既經該廳舉行第二試並按照試驗成績評定甲乙所有表列前二名之冀祥順鄭師谷等應准由縣給費派赴日本留學俾資深造仰即飭知試卷及身體檢查表發還分數表存此令

廳 令

本廳廳令委任賈文滔為密山縣教育局局長文 第三十七號 十七年九月三日
委任賈文滔為密山縣教育局局長此令

本廳廳令委任趙漢章為依蘭縣立中學校校長文 第三十八號 十七年九月十二日

委任趙漢章為依蘭縣立中學校校長此令

本廳訓令省立中等學校為嗣後學生轉學退學應照章辦理仰遵照文 第三一七號

號 十七年九月五日

查中等學校學生轉學退學各規定限制綦嚴迭經通令遵行在案乃近查本省中等學校學生往往見異思遷任意改校希圖倖進不第有違規章且於學業影響至鉅茲特重為申

告嗣後各中等學校收受轉學生務應照章辦理其學生聲請轉學他校或退學者亦應察其情節與轉學退學各規定有無抵觸以爲允否之標準如或學生不經允許擅自離校各該校長不得通融發給轉學證書其範師學校學生並應由校長照章呈請本廳追償學費及給予各費以嚴限制而示懲警除分行外合亟令仰該校長即便轉飭所屬中等學校遵照切切此令

本廳訓令吉林縣爲改歸縣辦之城區職教員津貼應自本年度停發仰轉飭遵照文

第三二二號 十七年九月八日

案查民國九年經本廳遵照省議會議決原案呈准將省會義務教育模範區各校職教員按照年薪十分之一酌給津貼歷經照發有案及該區校改歸縣辦本該將此項津貼立予停止因念區校甫歸輒即撤銷津貼似非體恤之意且彼時省教育費尙敷開支故遲遲至今仍予照發茲以教育事項日益繁劇經費之分配亦逐形困難並查區校職教員薪俸亦均略事增加今昔情形既不相同所有前項津貼應自本年度起即予停發俾便騰出此款移作辦理他項教育之用除飭將長春義務教育區津貼同時停止外合行令仰該知事即便飭局遵照此令

本廳訓令長春義務教育學董爲停止該區校職教員津貼仰遵照文 第三二二三號

十七年九月八日

查本廳前以該區各校職教員薪金微薄曾經援照省會模範區津貼辦法每員按年薪十分之一加給津貼歷經辦理有案茲查該區校職教員薪金年來迭經增加已與從前情形不同且本廳於十六年秋季修改獎金章程無論省縣小學教員如果合格一律准予請獎又非若從前予以限制該區校職教員既免除上述之困難自無給予津貼之必要况省教育費支絀異常每虞不敷分配所有前項津貼應自本年度起即予停止俾便騰出此款作爲辦理他項教育之用合行令仰該學董即便遵照此令

本廳訓令吉林縣爲該縣中學請領米萬鍾等許可狀准填發仰轉給文 第三二四號 十七年九月十二日

案據吉林縣立中學校呈爲師範二年期講習班畢業學生米萬鍾鄒文選等二名請領小學教員許可狀檢同許可狀費暨證書聘書懇祈核發等情到廳查該生米萬鍾鄒文選二名既於民國十四年七月在師範講習所二年班畢業按照本省檢定小學教員暫行規程第十四條之規定無庸檢定期限尙未屆滿自應照章填給小學校初級正教員許可狀以

資服務惟查印花稅費來文未據附繳應由該校令飭補貼印花二角加蓋戳記再行給領合亟檢同原送證書聘書暨填就許可狀各二紙令仰該知事即便查收轉發爲要此令

本廳訓令省私立中等以上各學校（除^四師^五）爲馮庸大學主辦吉黑奉各校聯合運動會仰查照參加文 第二二六號 十七年九月十五日

案奉 省長公署公函內開逕啓者案准奉天馮庸大學奉吉黑聯合運動會會長張學良副會長馮庸函開茲爲提倡東省體育起見擬於本年十月六七八九日在奉天馮庸大學運動場舉行吉黑奉聯合運動大會分田徑賽球類兩種凡純爲我國公立或私立之男女中等以上學校一概歡迎參加至於運動會之設備及需用物品籌備經費均由馮庸大學擔負等因准此除函復外相應函請貴廳查照轉飭中等以上各校屆期選送相當學生參加運動並希見復爲荷等因奉此復准馮庸大學函同前因並檢送簡章到廳准此查馮庸大學主辦吉黑奉各校聯合運動會係爲提倡東省體育起見惟本省各學校情形多有不同究竟能否屆期選送參加應由各該校酌量決定逕行函達以期捷便除函復並分行外合亟抄同簡章令仰該校長即便查照辦理爲要此令

附簡章

命 令

馮庸大學主辦吉黑奉中等以上學校聯合運動會簡章

- 報 公 育 教 林 吉
- 第一條 運動場設奉天馮庸大學校內一切運動設備之經費由本校完全擔負
 - 第二條 報名資格以純爲我國公立或私立中等以上男女學校爲限
 - 第三條 報名期間自九月一日起至九月二十五日止過期無效
 - 第四條 報名處附設奉天馮庸大學體育會內(報名及寄交本會之函件均希用掛號或快信以免遺誤)
 - 第五條 報名費球隊每隊現洋五元田徑賽每人現洋一元須於報名時繳清運動會舉行畢如數退還但報名而不參加運動者概不退還
 - 第六條 報名學校須按照本會報名單格式用鋼筆填寫清楚不用本會報名單者無效
 - 第七條 田徑賽每項每校報名人數以四人爲限其不足四人者聽
 - 第八條 每人所報項目不得超過四項
 - 第九條 運動員來會如用團體車票請在各出發車站自行接洽(因請求免票手續煩瑣恐誤日期)
 - 第十條 運動員膳宿均由馮庸大學代辦其膳費規則另定之用膳人數須於到校前先行通知不用膳者聽
 - 第十一條 本會招待膳宿期間自十月三日起至十一日止
 - 第十二條 凡在本會膳宿者對於馮庸大學一切規則請爲遵守以重公益
 - 第十三條 田徑賽及球類比賽規則均按一九二七至一九二八年遠東運動會所訂定之規則施行(青年協會書

局出版)

第十四條 往賽口令次序爲「站好」「預備」放槍

第十五條 凡加入比賽者須嚴守規則服從裁判

第十六條 參與比賽者須按時到場如遲誤規定時間即以失敗論

第十七條 每項運動女子學校有兩校以上報名者舉行比賽一校報名時自行表演

第十八條 各種球類比賽均用淘汰法

第十九條 隊球網球比賽以三局勝二次者爲得勝

第二十條 網球比賽分單拍雙拍兩種每校運動員加入單拍者不准加入雙拍加入雙拍者不准加入單拍

第二十一條 比賽時用球由本會預備練習時用球自備

第二十二條 球類比賽及報名人數按照左列之規定

籃球 比賽時每隊五人報名時以八人爲限

足球 比賽時每隊十一人報名時以十三人爲限

隊球 比賽時每隊九人報名時以十一人爲限

棒球 比賽時每隊九人報名時以十一人爲限

網球 每校單拍一人雙拍二人

本廳訓令東寧縣爲鈔發省視學視察報告仰轉飭遵辦並隨時報查文 第三二八

號 十七年九月十七日

案據省視學楊永年呈送視察該縣各教育機關報告暨各項調查表請鑒核等情到廳查一縣學款之盈絀與地方教育之進行關係至鉅乃據陳該縣全年教育經費與全縣各項用費比較僅占五分之一而強教育未易進展職此之由亟宜竭力籌增學款以期各項教育逐漸擴充至未就學兒童爲數尙夥更宜酌增校級俾廣容納其各校評改國文課本間多未妥時間支配及管教諸端亦有欠合者並應責令細心研究藉期改善至所陳教育機關及各學校應妥擬具體計畫按照標準施行圖書館改爲通俗教育館小學教育研究會應切實辦理各節深得要領其餘指評各項亦均詳切易行除原件存查外合亟抄同報告令仰該知事即便轉飭遵照妥切辦理並隨時具報備核爲要此令 (報告載本期公報報告欄內)

本廳訓令密山縣爲鈔發省視學視察報告仰轉飭遵辦並隨時報查文 第三二九

號 十七年九月十七日

案據省視學楊永年呈送視察該縣各教育機關報告並各項調查表請鑒核等情到廳查

該縣未就學兒童爲數尙多亟宜寬籌經費逐漸設校添班以宏造就半截河小學校校董張鶴齡募款建築校舍購置校具熱心教育始終弗懈應由縣傳令嘉獎以興觀感其各校管教欠合各員並應督促切實研究藉期改進至所陳各教育機關及各學校均應妥擬具體計畫按照標準分期施行並講演所改爲教育館分區改定校名以明系統添設教育委員輔助指導小學教育研究會應切實辦理各節在在均關重要其餘指評各項亦尙簡而易行除原表存查外合亟鈔同報告令仰該知事即便轉飭遵照妥切實施並隨時具報備核爲要此令

(報告載本期公報報告欄內)

本廳指令磐石縣教育局呈送小學教員王德剛等志願書証書檢定費許可狀費請受無試驗檢定文 第一六九五號 十七年九月一日

呈暨附件均悉查王德剛叢樹春陸文山周興岐賈廷璋羅九圍等六員民國九年十月前在師範本科畢業其畢業證書與許可狀有同等效力申景詳一員已領受小學教員許可狀該員係十三年六月二年師範講習科畢業距今尙未滿五年均無庸加以檢定牟毓秀周永慶牟毓岐馬漢章等四員師範本科畢業均在九年十月以後照章須領受小學教員許可狀此類資格人員不收檢定費盛殿卿一員核與本省檢定小學教員暫行規程第十

一條第一款之資格相符徐友三張發榮叢廣珠等三員核與同條第九款之資格相應均准受無試驗檢定茲將牟毓秀盛殿卿徐友三等八員許可狀隨令附發應飭各貼印花二角由局鈐戳給領周利川丁嶷山汪海瀾李永新隋鵬舉孫化周高魁廷李芳雲等八員均二年師範講習所畢業早過無庸檢定年限其充當小學教員有無成績（省縣視學或縣知事教育局長視察有優良評語呈經教育廳核准者以確有成績論）未據聲明李成林一員十三年二月在奉天輝南縣立師範講習所畢業其講習年限及充當小學教員有無成績亦未叙明均應由局詳查具覆候奪以上各節仰速分別遵照辦理原送證書委令公函暨王德剛申景詳等七名檢定及許可狀費與牟毓秀等四名檢定費發還餘件存此令

本廳指令吉林縣呈送縣屬小學教員應受檢定證件費用請核示文 第一七〇四號 十七年九月一日

呈款附件收悉查該員文毓章佟貴成胡雅姍金子珠馬祥麟丁鳳虞熙春毛漢卿武國政莊慶文張海胡恩貴鄭玉林趙海鵬李向榮楊宗震沈福祿趙錫純等十八名均係師範本科或初級完全科畢業其畢業年月在本省給予許可狀施行辦法公布以前畢業證書與

許可狀有同等效力無庸另給許可狀原送檢定費應予發還周德福胡鳳林馮希異李文瀾劉雅琴彭希彥李樹卿孫凌雲牛慶雲趙廣璧周叔琨張輝周仲瑤李連凱牛俊英于桂芳王叔瑤等十七名亦均係師範本科畢業其畢業年月在民國九年十月之後照章毋庸檢定應均給予小學校高級正教員許可狀錢鏡波尹桂一王克寬關貴清張文或關振寰吳中孚孫德麟邢雲容呂慶桐黃永文張國慶丁盛文孫桂丁相文王雲章吳振清沈春魁等十八名俱係民國十三四兩年由師範講習科二年期班畢業毋庸檢定期限尙未屆滿按照本省給予小學教員許可狀施行辦法第四條之規定應給予小學初級正教員許可狀以資服務以上三十五員原送檢定費移作許可狀費許可狀三十五紙連同證件一併隨發仍飭各繳印花稅二角由該縣教育局代爲粘貼加蓋戳記再行給領至馬文驄王秉坤田文雅關榮楨劉春萱趙暉楊勁秋等七名均經各該生畢業原校先後請領許可狀曹恩溥張天錫二員並經該縣教育局另文呈請檢定原領許可狀及證件業予分別加戳發還各在案以上九員所送檢定費隨令附發仰并查收轉給其餘各員應再遵照附單所指定各節彙案呈復以憑核奪附件分別存發此令

附 單

命 令

計 開

一馮振鎔譚鴻志王作賓于海門等四名係前清初級師範簡易科畢業考列中等以上核與檢定規程第十一條第七款之資格尙屬相符應再補送身體檢查表及許可狀印花各費以便交會審查

一于澤深一員係中學畢業所送證件亦無不合該員僅缺身體檢查表及許可狀印花各費應飭補繳候核

一溫慶溢王蔭脩單玉珍張禎凱陳樹桐王錫智駱清盛王芳庭周鏡波張載陽趙鶴梅等十一名均係中學畢業僅送畢業證書各該員會否充教員一年以上應由教育局查明並檢送足資證明服務年限之文件呈候核奪

一關榮林一名亦係中學畢業應檢送足資證明曾任小學教員一年之文件至該員更名關固究於何年月日呈經何官署核准並會否報廳有案來文未據叙明應再錄案聲復以憑核奪

一趙奎玉劉翰墀劉鳳林楊國棟趙瀛洲關起洲張肇祥呂文錦蘇佩珩等九名均係甲種實業或中等工業鑄金科暨奉天女師附設蠶業講習科畢業畢業後是否積有研究應再檢送積有研究之證明文件（對於所學主要科目著有論文或教授講義或本研究所得之自製各物品及圖說）呈候核奪

一陳占剛朱純生李連坡黃毅王立廷李蔭清王世德王翰翔李楨張桂榮等十名均係二年師範講習科畢業已過五年有效期限齊鵬舉白雲海傅誠厚劉翰文徐煥彩姜萬明石連岱譚晉銘李克恭高成芸李景垣李文欣劉濬明楊衍聲孫文祿王耀西等十六名均係一年師範講習科畢業俱已過三年有效期限各該員充任教員是否著有成績應由教育局查明錄報再行核奪（成績種類說明列後）

以上各員應一體由縣舉行身體檢查填具檢查表並飭各補繳許可狀費大洋一元印花費哈大洋二角
併案呈廳

一楊融浦傅作槐白喜德戡軍民雷中孚單起宗劉明一等七名原領許可狀業逾有效期限按照檢定規程第十二條之規定如果各員服務教職確有成績亦得受無試驗檢定該員等於七年七月之後有無成績應由教育局查明並檢送證明文件及身體檢查表轉呈到廳再行核奪（成績說明列後）

一關榮斌單興孝二員原領許可狀期滿失效既經附送保狀證明確有成績尚無不合應再由縣舉行身體檢查填送身體檢查表候核

一關斌魁一員履歷書載曾經領有小學教員許可狀惟來文未據附送應飭將原領許可狀補繳到縣連同檢查該員身體表一併呈廳候核

以上原領許可狀各員毋庸再繳許可狀及印花各費所送許可狀暫存

一林紹庭一員係法政專門學校畢業查此項畢業生無檢定規程第十一條第三款之資格檢定費發還如該員曾由師範或中學畢業或會充小學教員若干年著有成績仍再檢送證明文件完具一切手續另案呈請檢定
一曲浚明金庭璧張鼎衡解宗譯曾憲卿閻春王世哲李鳳崗關銘善閻端春田禮關鴻程等十二名按照原具資格均應受試驗檢定所繳檢定費發還應候本廳定期舉行試驗時再行完具手續報名與試但各員充任教員如有在三年以上確著成績具有檢定規程第十一條第四款之資格者仍得備具一切書類檢同服務證件另

案請受無試驗檢定

成績說明

凡小學教員在任職期內曾經省縣視學或縣知事教育局長蒞校視察認為管教合法有優良之評語報經教育廳核准有案或得有褒狀獎章或經廳縣核給獎金均以確有成績論但縣給獎金以報廳核准者為準應將褒狀獎章之類隨文送廳或造具該縣視察之優良評語報廳核准有案之事實冊如何年何月經何人視察有何評語報廳核准之類以便查核

本廳指令農安縣呈報教育局長張悅孔本年上學期視察城鄉各校情形檢送報告

書請核文 第一七〇五號 十七年九月一日

呈件均悉查該局長視察報告指示周詳所擬各項整頓意見亦尙切要各校成績卓著暨不堪勝任或教授欠合各員既經該知事分別獎撤並責成各路教育委員督促改善辦法尙無不合仍應督同該局長力為整理以期教育日有起色並將辦理情形隨時呈報備核仰即轉令遵照附件存此令

本廳指令密山縣呈為教育局長出缺遵章荐員檢送履歷請遴委文 第一七一二號 十七年九月三日

呈暨履歷均悉查該縣教育局長季德成病故遺缺擬請以王景春等三員遴委查核所具

資格亦均尙相符惟據省視學報告該員等均不稱職未便照准茲查有賈文滔堪以接充委任令隨發仰即查收轉給仍飭將到職日期及詳細履歷並接收情形分別轉報備查履歷姑存此令

本廳指令舒蘭縣呈擬組設小學教育研究會檢送規程所需經費並擬在教育經費預算內開支請核文 第一七二六號 十七年九月四日

呈件均悉該縣組設小學教育研究會自係爲改進小學教育起見用意甚善察閱所擬規程除第二條應改爲本會附設教育局內第三條應改爲本會設會長一人由教育局長充任副會長一人由會員中公舉會長缺席時副會長代行其職務其對於教育素有經驗者并得推爲本會名譽會長第六條共同研究下 數語應刪去外餘均大致尙合所需經費擬由縣教育費內每月開支大洋拾元爲數亦屬無多准予照辦仰並轉令知照附件存此令

本廳指令省立第四師範學校呈送講習科暨初中插班生表証書請核備文 第一七二八號 十七年九月四日

呈覽附件均悉察閱表列該校講習科第四班插班生韓島一名第十班初中插班生金周

烈劉王永等二名原具資格與編入年級尙屬銜接惟韓島一名轉學性質稍有未符既據聲稱經校試驗程度尙合應併准收入肄業以宏造就仰即知照表候分別存轉證書發還此令

本廳指令賓縣呈爲教員馬德謙畢業證書焚燬懇請由縣補發文 第一七三二號
十七年九月五日

呈悉查該員馬德謙原領縣立師範簡易科畢業證書既係確被焚燬由該局長証明該畢業原校現時復不存在自可由縣查案補給證明書以資收執仍於書內詳註修業年限暨各科畢業分數俾憑查核仰並遵照此令

本廳指令輯安縣呈擬改組通俗教育館附送編制規則請鑒核文 第一七三四號
十七年九月五日

呈件均悉查該縣擬將原有之講演所改組爲通俗教育館自係爲統籌社會教育俾資進展起見辦法尙屬可行惟察閱原擬規則名稱條文間有未盡妥適之處茲經簽改附發應飭查照修正補繕并造具館長職員履歷各三份由縣呈廳以憑核轉再該館改組後關於經費支出是否變更來文未據聲叙仍令補造支出預算書一份隨同以上各件呈候查奪

仰并轉飭遵照附件隨發此令

附 單

計 開

- 一原擬「暫定編制規則之標題」應改爲簡章二字
- 一第二條B項暨第四條之圖書部字樣稍嫌狹隘應改爲書報部以符名實
- 一第七條戲劇部事務由館兼辦一語殊欠明瞭應由館按照實際情形酌加修改夫役可由館酌量僱用不必列入條文內

本廳指令依蘭縣呈爲遵令聲覆設立縣中學關於經費招生校舍等項並無困難情形請核文 第一七三五號 十七年九月五日

呈悉查該縣籌設初級中學既據稱關於經費招生暨校舍各項均尙無困難情形察閱前送支出預算書原列各款暨來文所擬改訂校長學監薪俸數目亦均屬可行應准照辦並飭查照中學校令施行細則第三十七條第三十四條各規定編繕設立事項清冊及學則各二份送縣呈廳以憑核轉仰即轉令遵照此令

本廳指令省立第六中學校呈送第十班初級新生一覽表證書試卷請核備文 第

一七五四號 十七年九月七日

呈暨附件均悉察閱表列該校第十班初級新生林立鵬等五十三名入學資格均大致尙合各科試卷程度亦頗相當應准備案惟查孟廣生一名甄別試驗公民一科成績未能及格應由校督飭加意補習以資救濟仰並遵照表候分別存轉餘件發還此令

本廳指令賓縣呈送縣立中學校第五班插班生表請核備文 第一七五五號 十七年九月八日

呈件均悉察閱表列該縣中學第五班初級插班生朱履泰一名原具資格與編入年級尙無不合既據稱該生程度亦頗相當自應准予收入肄業以宏造就表候分別存轉仰即轉知此令

本廳指令吉林縣呈報遵令籌設村立小學辦法並師範講習科已辦續辦情形請核文 第一七五九號 十七年九月八日

呈悉據陳該縣籌設村立小學各項辦法暨師範講習科設立情形大致尙無不合應仍督同教育局逐項認真辦理以期日起有功仰即轉行知照此令

本廳指令賓縣呈送縣立中學校第四五兩班新生表試卷証書請核文 第一七六

三號 十七年九月八日

呈暨附件均悉察閱表列該縣中學第四班新生張培根等三十六名第五班柴復昌李雅儒二名僅在私塾肄業招收殊嫌寬濫惟既據聲稱該生等程度確屬相當姑准隨班受課仍由該校長隨時加意考察督促補修如果學期試驗成績較遜應即酌予降留以杜倖躐仰並轉飭遵照表候分別存轉餘件發還此令

本廳指令同賓縣呈送縣立中學校職教員暨學生一覽表請核文 第一七六七號
十七年九月十日

呈件均悉察閱表列該縣中學職教員履歷暨第一班新生表城域等四十四名入學資格大致尙屬相當應准備案惟嗣後造報中學校新生或插班生表務將各該生原校證書暨入學試卷隨文呈廳以憑核驗再該校設立事項清冊學則迄未遵令繕送應迅按照本廳第一四四三號指令所開各節妥速編造呈候彙轉仰並遵照表候分別存送此令

本廳指令長春城區義務教育學董呈爲遵送區校教員趙維清許可狀請核驗加戳
文 第一七七〇號 十七年九月十日

呈件均悉查該員趙維清先後所送各件業經交會檢定向屬合格應按照本省檢定小學

教員暫行規程第十二條之規定將原領許可狀由會加蓋戳記准予繼續有效許可狀隨令發還仰即查收轉給可也此令

本廳指令賓縣呈爲第一小學校長李富春證書遺失檢送履歷表請補發文 第一七七五號 十七年九月十一日

呈表均悉查該員李富春前領賓州府官立簡易師範學校畢業證書既係遺失並經教育局證明屬實該畢業原校現時復不存在自可由縣查案補給證明書以資收執仍於書內詳註修業年限暨各科畢業分數俾便查核仰併遵照表存此令

本廳指令依蘭縣呈請頒發縣中學校章並擬委趙漢章爲校長檢送履歷表請核示 文 第一七八四號 十七年九月十二日

呈暨履歷均悉查趙漢章所具資格核與本省學校施行新制標準第十四條第五款之規定相符應准委充該縣縣立中學校校長委任令暨校章隨令附發仰即查收轉給並飭將到職暨啓用校章日期呈縣轉報備查履歷存此令

本廳指令省立職業學校呈送電機科第二班插班生表試卷證書請核備文 第一七九〇號 十七年九月十二日

呈暨附件均悉察閱表列該校電機科第二班插班生張海峰等十五名原具資格多僅在高小畢業或修業三學期者以之編入該班第二學期殊欠銜接惟既據聲稱試驗各生程度均尙相當諒係實在姑准一併隨班肄業仍由該校長隨時加意考察督促補修如果學期試驗成績較遜應即酌予降留以杜倖躐仰並遵照表存候轉證書試卷分別註銷發還此令

本廳指令私立毓文中學校呈爲補報第十一十二十三十四等班新生暨第十班插班生表證書請核文 第一八〇八號 十七年九月十五日

呈暨附件均悉察閱表列該校第十班初級新生段國文等三十三名第十二班初級新生常宇寰等四十五名第十三班初級新生張俊夫等四十四名第十四班初級新生高勳等四十六名第十班插班生矯世顯等五名原具資格與編入年級均大致尙合應准備案惟嗣後招收新生暨插班生務須遵照本廳通令於各該生入校後即行造具一覽表檢同原校證書暨入學試卷呈候核轉勿稍延誤爲要仰並知照表存候轉證書註銷此令

本廳指令雙城縣呈送縣立中學校第一班插班生表證書試卷請核示文 第一八

一一號 十七年九月十七日

呈暨附件均悉察閱表列該縣中學第一班插班生閻鴻一名原具資格與編入年級尙屬銜接應准備案仰即轉令知照表候存送證書註銷試卷發還此令

本廳指令扶餘縣呈爲遵繳張雲程許可狀費及印花稅費請核發文 第一八二二號 十七年九月十八日

呈款收悉查該員張雲程係於民國九年十月之後在舊制師範本科畢業按照本省給予小學教員許可狀施行辦法第四條之規定應給予小學校高級正教員許可狀茲經填就隨發仰即查收轉給可也此令

本廳指令榆樹縣呈送本年春季縣視學陳藹新等視察學務報告書表請核文 第一八四一號 十七年九月十九日

呈暨附件均悉察閱該視學等視察報告暨各項調查表頗屬明晰指評各項亦均甚切要據稱中學校上年增補習生一班小學增初級五班洵堪嘉慰惟查未就學之兒童爲數尙夥仍宜寬籌經費擇地設校添班藉宏造就而謀普及鄉校學生氣象呆板城校則漸趨奢華且間有舉止粗浮者如能注意訓練自可徐圖矯正鄉校教員教法平庸不知啓發爲何事應責令細心研究冀圖改善教育委員負責綦重乃於區內學齡兒童未能調查明確公

有田產任人開銷未能認真糾勸劃作學田實屬有負厥職小學教育研究會因無定址致未實地開會尤有未合應飭教育局查照該視學所指各端分別妥善改進並將改進情形隨時轉報備核仰併轉令遵照附件存此令

本廳指令富錦縣呈送縣視學趙文祥本年春季視察學務報告書表請核文 第一
八五九號 十七年九月二十一日

呈暨附件均悉察閱該視學視察報告書表調查詳明指評亦頗中肯該縣近年設校添班雖已遞有增進惟查未就學兒童爲數尙夥應仍力事擴充藉謀普及各校教職員服務狀況既多盡心職務管教有方其教法稍遜者並能按照指導方法研究改進倘日久不懈成績必有可觀至兒童品格之優良端資訓練預定管訓方針按照計畫次第實施亦爲當務之急其餘學校宜重清潔衛生私塾教法亟宜改良並委員駐區以資辦事便捷添置輔助講演用具等項既經該知事令飭教育局分別遵辦尙無不合務應督促妥爲辦理以期實事求是仍將辦理情形隨時轉報備核爲要附件存此令

本廳指令省立第一師範學校呈送第三十一班後期文科插班生表證書請核備文
第一八本二號 十七年九月二十一日

呈暨附件均悉察閱表列該校第三十一班後期文科旁聽生郝文彬一名原具資格與該班現在年級尙屬銜接既據稱試驗程度亦頗相當應准如擬收歸止班肄業以宏造就仰即知照表候存送證書註銷此令

本廳指令省立第一中學校呈送新收轉學生一覽表履歷表暨證書請核備文 第

一八六五號 十七年九月二十一日

呈暨附件均悉察閱表列該校第三十七班高級文科插班生杜春普董吉琨等二名原具資格與編入年級大致均尙相當應准收入肄業以宏造就仰即知照表候存送證書註銷此令

本廳指令吉林縣呈送私立文光中學校畢業學生成績表請核示文 第一八六八

號 十七年九月二十二日

呈件均悉查來表所用格式過嫌簡畧且僅一份不敷存送茲開列表式於後應迅查照各繕二份並依照各學校呈報畢業學生履歷及各科分數表表式填造一份裝訂成冊一併由縣呈廳俾憑核轉仰即轉飭遵照表姑存此令

附表式三種

立學校 級第 班畢業生履歷及總平均分數表

姓名	年	歲	籍	貫	入學年月	均畢業分數	總分數	平均	備	考

立學校 級第 班畢業生操行成績表

姓名	第一學年	第二學年	第三學年	加三學年分數	畢業平均等第

立學校 級第 班畢業生體育成績表

姓名	第一學年	第二學年	第三學年	加三學年分數	畢業平均等第

本廳指令額穆縣呈送縣視學王嘉言本年春季視察學務報告書表請核文 第一
八六九號 十七年九月二十二日

呈暨附件均悉察閱該視學本年春季視察報告暨各項調查表據陳該縣未就學兒童尙有三千餘名亟應寬籌經費擇戶口較密村屯增設學校或酌添班級廣爲收容庶可徐圖普及蛟河鎮自火車通行該地遽臻繁盛設通俗講演所立平民學校藉以開通民智實爲切要之圖應飭詳爲籌畫進行其餘指評各節既經該知事令飭教育局查照辦理尙無不合應仍督同辦學人員妥切施行以期日益進展仰併遵照辦理附件存此令

本廳指令阿城縣呈送縣視學李蔭田本年春季視察學務報告書表請核文 第一
八七六號 十七年九月二十四日

呈暨附件均悉察閱該視學視察報告書表調查周詳指評亦甚切當據陳該縣未就學兒童爲數甚夥亟應寬籌經費逐漸設校添班以資擴充而謀普及教員張逸民徐化霖侯文盛滕萬林關賓鴻何秀東劉端霖富向榮等講解透澈且能引起兒童興趣其餘孟儒林等十三員亦尙熱心教授啓迪有方均堪嘉許校長伊聘三等八員不知振作應並嚴切督促改進倘仍蹈故轍即行分別撤懲藉資整頓鄉間各校於工藝美術體育諸科每多視爲無

足重輕學生氣質又乏活潑精神應飭照章肄習並注意訓練方法以期有所矯正私塾原輔學校之不足若讀而不講實足貽誤青年應責令各該區委員轉飭切實改良否則嚴加取締以免誤人子弟其餘指評各項亦均屬扼要應並督同教育局長妥切實施俾得日有起色仍將辦理情形隨時轉報備核仰併遵照附件存此令

本廳指令方正縣呈據民人劉祥魁等擬援案組織國學專修館情形檢送簡章請核備文 第一八八三號 十七年九月二十六日

呈件均悉該民等擬捐集款項組設國學專修館文學預備科以期闡揚國學藉廣裁成用意堪嘉惟此項專修館預備科不在部定學校系統之內碍難准予備案仰即轉飭該民等自行酌量籌設可也簡章存此令

本廳指令寧安縣呈擬就女子中學校院添設女子師範講習科情形請核文 第一八八四號 十七年九月二十六日

呈悉該縣擬就女子中學校院添設女子師範講習科一班招收初中畢業生係為培養師資起見事屬可行仰飭速將講習科簡章暨職教員學生一覽表一併送縣呈廳以憑察核此令

本廳指令樺川縣呈擬在各校隙地栽植樹木請由教育經費結餘項下撥款文 第一八八九號 十七年九月二十七日

呈悉該縣擬於各校隙地栽植樹株自屬可行惟應飭各校酌量時期陸續培植縱有零星用費亦應由各該校辦公項下撙節支銷所請由教育經費結餘項下撥款購置樹苗之處碍難照准仰即遵照此令

本廳指令寶清縣呈爲教育經費已籌足萬元請准予添設教育局以專責成祈核示文 第一八九二號 十七年九月二十七日

呈悉該縣學校既逐漸擴充教育經費復滿萬元以上擬請添設專局以資責成應予照准仰即查照縣教育局規程第四條之規定妥選合格人員檢同證明文件呈送遴委爲要此令

本廳指令寧安縣呈爲遵送教員龐景智關祥魁應受檢定證件費款請核示文 第一八九四號 十七年九月二十七日

呈款附件均悉查該員龐景智關祥魁二員所送證明文件核與本省檢定小學教員暫行規程第十一條第一第二兩項資格尙屬相符龐景智一員准充小學校高級本科正教員

關祥魁一員准充小學校高級專科正教員許可狀填就隨發仍飭各繳印花稅二角由該縣教育局加蓋戳記再行給領來件連同前存證書二份一併發還仰即查收轉給可也此令

本廳指令樺川縣呈爲縣民蕭靜璞等捐貲創設志同小學校檢送簡章請核備文

第一八九六號 十七年十月一日

呈暨附件均悉該縣縣民蕭靜璞等捐貲在向化區創設小學校一處自係爲普及教育起見殊堪嘉尙察核簡章所列各項亦大致尙合應准備案仰即轉知簡章存此令

本廳指令五常縣呈送縣立中學校第二班插班生表證書請核備文 第一八九七

號 十七年十月一日

呈暨附件均悉察閱表列該校第二班插班生劉育堂高從雲等二名原具資格與編入年級尙屬銜接既據稱由校試驗各科成績亦均及格諒係實在應准收入肄業以宏造就仰即轉令知照表候存送證書註銷此令

命令

三十



呈 文

本廳呈省長爲檢送選派留日省費生履歷分數表試卷身體檢查表請鑒核文 十

七年九月十八日

呈爲檢送選派留日省費生履歷分數表試卷身體檢查表請 鑒核示遵事竊查本屆選派留日省費生名額及研習科目前曾呈請 鈞署鑒核並布告限期考試各在案廳長爲慎重考試起見復於期前遴派本廳職員省城各校職教員暨希天醫院院長等組織選派留日學生考試委員會辦理考試留日學生事務此次報考者計三十名無專門以上學校畢業生本月七日檢查身體及口試到場者二十八名合格者二十五名十日十一日舉行第一試考試本國文外國文數學當經酌定凡總分數滿一百二十分者准與第二試計第

吉 林 教 育 公 報

衣家桂	王德溥	郭家安	劉克濟	趙國珍	溫匯滿	岳立	沙瑩	吳運溪
一八	二二	二三	一八	一九	二六	二九	一九	二二
吉林	寧安	雙陽	雙陽	吉林	雙城	和龍	長春	吉林
吉林私立毓文中學 校四年畢業	吉林省立第四中學 校舊制畢業	京兆公立高級中學 校理科畢業	吉林私立毓文中學 校四年畢業	吉林私立毓文中學 校四年畢業	吉林省立第三中學 校舊制畢業	天津南開大學理科 肄業三年	吉林私立毓文中學 校四年畢業	吉林省立第一中學 校高級理科畢業
一六一	一七九	一五七	二〇〇	一八三	二一六	二二二	二〇九	二三二
一八〇	一七二	二〇九	二六六·五	二二五	二〇四	二二二	二三二	二四五
三四一	三五二	三六六	三六六·五	四〇八	四二〇	四三三	四四一	四七七
五六·八	五八·五	六一·	六一·一	六八·	七〇·	七二·二	七三·五	七九·五
數理	農林	農林	土木 林科	土木 理化	機械	數理 農科	土木	機械 數學
以上三名 為備取			以上六名 為正取					

報 公 育 教 林 吉

公 牘

孫家驥	一八	吉林	吉林省立第一中學 校高級文科畢業	一二九	二〇二	三三〇	五五	農林
王文斌	二二	雙城	吉林省立第一中學 校高級理科畢業	一七三	一四三	三一六	五二·七	土木
王魁芳	三四	寧安	吉林省立第四中學 校舊制畢業	二三二	一八三	三一五	五二·五	農林
李迺賡	一九	吉林	吉林私立毓文中學 校四年畢業	一三三	一五九	二九二	四八·七	農林
門樹森	二四	長春	吉林省立第二師範 學校後期畢業	一五三	一三三	二八六	四七·七	機械
張振聲	二三	農安	吉林省立第二師範 學校後期畢業	一四八	三二四·五 二七二·五	四五·四	四五·四	數理
賈玉鈞	二四	吉林	吉林省立第一師範 學校舊制本科畢業	一四五	一一二	二五七	四二·八	數理
張詩仙	二〇	磐石	吉林省立女子師範 學校高中畢業	一五六	九一	二四七	四一·二	農林
修紹文	二六	吉林	吉林省立第一師範 學校舊制本科畢業	一二三	二二八·九 三四〇·九	四〇·一	四〇·一	土木

本廳呈省長爲檢送選派伊通縣費留日學生履歷分數表試卷身體檢查表請核示
文 十七年九月二十日

呈爲檢送選派伊通縣費留日學生履歷分數表試卷身體檢查表請 鑒核示遵事竊查
本屆選派伊通留日縣費生名額及研習科目前曾據情呈報並飭伊通縣照章認真考選
送廳隨同省費生舉行第二試各在案旋據該縣覆稱遵經函示招考業於本年九月六日
舉行試驗延聘醫生檢查身體扁門命題認真考試報習教育者試驗國文英文歷史報習
農工者試驗國文英文數學計取錄第二項資格學生鄭師谷冀祥順徐國藩郭若山劉祖
唐等五名已飭按期赴廳報到靜候第二試等情當即由廳通告該生鄭師谷等於本月十
三日隨同省費生舉行第二試報習教育者試驗數學理化史地報習農工科試驗數學物
理化學復於十四日加試國文英文所有各科試卷均經評閱完竣按其試驗成績順次列
表該縣本屆應選二名擬即取錄分數最多之冀祥順鄭師谷二名飭縣給費派赴日本留
學至試驗成績依試驗細則應以各科滿六十分者爲合格茲因該縣所送學生程度稍低
姑予變通錄選以宏造就是否有當理合檢同履歷分數表試卷身體檢查表備文呈請
鈞署鑒核訓示祇遵再劉祖唐一名未曾來廳報到與試者僅四名合併陳明謹呈

附分數表

選派留日縣費生第二試姓名分數表

姓名	年 歲	籍 貫	資 格	第 二 試 總 分 數 備 考
冀祥順	二三	伊 通	北京黎明高級中學 畢業	二八六
鄭師谷	二三	伊 通	京兆路河身級中學 畢業	二七三
徐國藩	二三	伊 通	吉林省立第一中學 校畢業	二二五
郭若山	二三	伊 通	吉林省立第一中學 校畢業	一六一

本廳呈省長爲本省公私立中等學校擬送學生參加奉天馮庸大學聯合運動會並擬由十七年度省教育費預備費酌撥津貼請核文 十七年九月二十四日

呈爲本省公私立中等學校擬送學生參加奉天馮庸大學聯合運動會并擬由十七年度省教育費預備費項下酌撥津貼請 鑒核示遵事案查前奉 鈞署第二二一號公函略

謂奉天馮庸大學舉行聯合運動會請轉飭中等以上學校屆期選送相當學生參加運動等因當經令飭各校遵照辦理在案旋由廳長召集省城長春公私立中等學校校長到廳討論選送學生辦法并擬酌給津貼以示體恤比經決定每校選送學生五名每名津貼大洋十五元計每校津貼七十五元超過定額者不另增加不及定額者按實發給又以多數學生參加運動不可無人率領擬派省立通俗教育館體育部主任李興華護送前往指導一切津貼該員旅費永大洋四十元嗣據報告省立第一第二第五中學第一第二師範省立職業吉林縣立中學私立毓文自強各校至少各送學生五名私立文光中學則僅選送三名所需津貼共計永大洋七百六十元擬由十七年度省教育費預備費項下撥給至距省較遠各公私立中等學校參加運動與否尙未據報如果查明確經選送學生參加擬援本案給予津貼用昭平允是否有當理合備文呈請 鈞署鑒核訓示祇遵謹呈

本廳呈省長爲籌備農科高級中學籌備員蘇榮先積勞病故擬請酌予卹金請核文
十七年九月二十六日

呈爲籌備農科高級中學籌備員蘇榮先積勞病故擬請酌予卹金仰祈 鑒核事竊查籌備農科高級中學籌備員蘇榮先係在日本東京高工畢業長於建築學尤工繪圖自到職

廳任事關於買校基相度形勢一再馳赴江南不辭勞瘁並於女中建築樓房悉心籌畫圖甫繪成該員遂即病故是其在職之日雖淺而其微勞似未可盡泯况遺寡妻幼子身後之蕭條尤堪憫惻擬請酌給卹金永大洋一百元以示體恤如蒙 俞允即由本年度省教育費預備費項下撥給轉飭其家屬來廳具領所請是否有當理合具文呈請 鈞署鑒核訓示施行謹呈

公函

本廳函法政學校李校長等為本月十八日下午三時到廳討論留學歐美省費生章程則文 第三〇號 十七年九月十七日

逕啓者本省選派留學歐美省費生規程及考試細則並本屆選送學生所習科目業經推定人員起草完畢茲定於本月十八日下午三時在廳開會共同討論務希屆時蒞臨是所企盼此致

批

本廳批吉林省立第一中學高級生 趙育仁 呈請參與留日學生考試文 第一八號

趙銳成

十七年九月四日

呈悉查本屆選送留日學生其報考資格係經 省長公署核准高中肄業生不在核准各項資格之列所請報考之處碍難照准仰即知照此批

本廳批

姜世彭
徐材

呈為延吉縣教育局扣發七月份全薪抵補前發旅費請飭發還文

第一九號 十七年九月八日

呈悉查此案前據延吉縣呈該員等服務未久遽行辭職擬扣前發川資半數以昭公允等情到廳業經指令照准在案仰即逕呈該縣公署請予查案核發可也此批

本廳批吉林縣民吳常廉呈擬設經文夜校以便學生補習檢送簡章請備案文 第一二二號 十七年九月二十七日

呈件均悉該民擬設經文夜校以便學生課餘補習用意甚善惟查此項組設不在 部定學校系統之內所請由廳備案之處碍難照准仰即知照簡章發還此批

布 告

本廳布告報考留日各生仰分別領取證書及屆期來廳應試文 第一二二號 十七

年九月八日

爲布告事照得本屆報考留學日本各生業經本廳組織考試委員會於本月七日舉行身體檢查及口試並由委員會審查完竣除周德川張銘之鄧連熹等三名均不合格應即來廳領取證書相片外其餘孫家驥等二十五名仰各攜帶應用器具於本月十日上午九時在廳舉行第一試慎勿遲延自誤此布

計開審查合格學生二十五名

孫家驥	劉克濟	沙 瑩	趙國珍	李迺賡	張振聲	吳蓮溪	趙鴻業	王文斌
佟紹文	門樹森	陳殿秀	張詩仙	溫滙滿	賈玉鈞	魏清濂	高鳳學	衣家桂
岳 立	郭家安	李樹樊	王魁芳	王德溥	崔殿魁	楊廣士		

本廳布告留日省費生第一試取錄各生仰於本月十二日來廳應第二試文 第一三號 十七年九月十一日

爲布告事查選派留日省費生第一試試卷業經評閱完竣計取錄吳蓮溪等十八名茲將姓名開列於後仰於本月十三日上午八時各携筆墨及應用器具來廳聽候命題舉行第二試切勿遲延自誤此布

計第一試取錄吳蓮溪等十八名

吳蓮溪 岳立 溫匯滿 沙瑩 劉克濟 趙國珍 王德溥 王文斌 衣家桂
郭家安 張詩仙 門樹森 張振聲 賈玉鈞 李迺賡 王魁芳 孫家驥 佟紹文

本廳布告伊通縣選派留日第一試合格學生鄭師谷等仰屆期來廳應第二試文

第一四號 十七年九月十二日

為布告事案據伊通縣呈送選派留日第一試合格學生鄭師谷冀祥順徐國藩郭若山劉祖唐等四名試卷等件到廳請照章舉行第二試等情茲將第二試日期及科目開列於後仰各屆期攜帶筆墨及應用文具來廳聽候點名給卷慎勿遲延自誤此布

九月十三日上午八時起報工科者試驗 數學 物理 用器畫
教育 理化 史地

九月十五日上午九時起試驗 國文 英文

電

本廳代電伊通縣為解釋教育會會員資格疑義仰飭知文 第五號 十七年九月

七日

伊通縣趙知事覽東代電悉查教育局事務員暨教育館講演員無直接主管學生訓練事

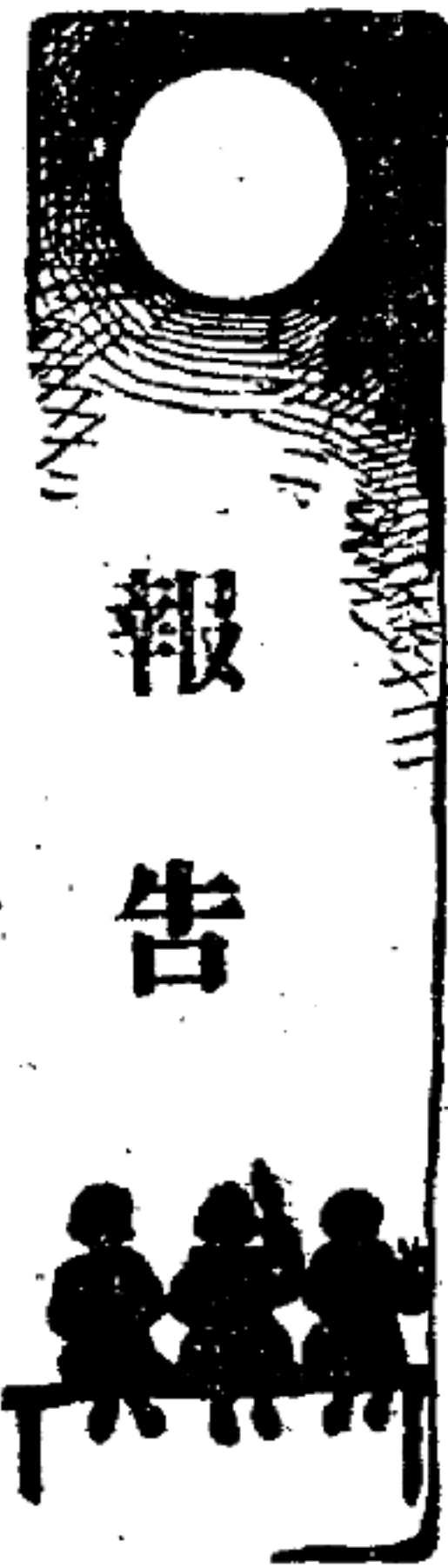
宜或教育行政職務不能以丙項資格入會至道德會立之義務女校基督教會立之學校如經教育官廳正式認可所有該項學校教職員自與教育會規程第八條甲項之規定相合特此解釋仰即飭知吉林教育廳魚印

視察報告

視察東寧縣教育報告

全縣教育概況

省視學楊永年



查該縣縣立小學十二私立一區立二共計十五校男女學生二十四班八百五十六名全年經費吉大洋二萬二千三百八十六元占全縣各項經費總數五分之一而強學田五百八十四晌一畝遺地一百五十二晌九畝菜園二段草房六間縣知事馬紹融尙能注意學務教育局長鄒清和縣視學趙中魁教育委員畢慶坤均甫經任事頗具進取思想圖書館教育會辦理尙可茲將應行改進事項分述於下

(一)各教育機關及各學校均應妥擬具體計畫按照標準分期施行以資完善(二)小學教育研究會最關重要應切實辦理或分科分項舉行如鄉校教員不能按期到會可通函研究(三)學校日歷教員授預定及進度表等應速編制實行(四)圖書館可改爲通俗教

育館(五)各校對於訓育務須切實施行(六)各校職教員平時宜交互參觀漸次參觀他縣或他省以增進其經驗(七)各校教室及各種表冊課本均應標明初級或高級某年某期等字樣課程表並應註明級任教員姓名以便查考(八)各教員應切實預備課程複式班教員尤應提前預備以免臨時生疎或錯誤(九)計數器範字板各種掛圖等應酌量置備以便教學(十)各校作文須每週一次評改宜詳細妥切萬不可用行書或草書(十一)評判習字應分別改正筆道構造等學生執筆書寫之姿勢宜按照指實手虛頭正背直兩臂平各方法矯正之(十二)各校教室多半狹小應斟酌擴充三間以便敷用(十三)各初級班桌椅有過高者亟應改造俾期適當(十四)各校學生廁所下面透風應將週圍遮擋以重衛生至其他各種批評及提倡事項業經分別招集職教員及學生開會詳細指導矣

一 縣立模範小學校

查該校校址在縣城北大街校舍係公產校具圖書等略備全年經費吉大洋三千八百八十一元學生高級二班初級一班共三班實到九十七名校長詹友存老成練達教員李敏之教高級二年二期地理態度不適宜評改作文有不妥處崔勤增教高級一年二期理科講解尚可趙啓寰教初級四年二期習字尚能注意運筆之姿勢鄒清源教高級二年二期

鉛筆畫玉蘭花說明狀態及繪法均詳細並能巡視訂正學生寢室頗清潔成績室僅有工藝美術成績嫌少應將作文習字算術各種成績品分別陳列懸掛以資觀覽

二縣立女子小學校

查該校校址在縣城北大街東頭校舍係公產校具圖書等略備全年經費吉大洋三千四百三十三元學生高初複式一班初級二班共三班實到一百零二名朝禮尙可校長解殿榮精明強幹教員邊盛瑞教^高初級三年二期國文講解清晰命題及改筆不甚妥切牟蕙芳教初級二年一期國文講解稍快先講全文不如先分句分段講作文本錯字有未改正者學生桌椅嫌高袁素貞教初級一年一期算術未能利用心算及計數器板書數字嫌小錢淑英教初一年一期音樂上學歌表演應分段唱時應指名不可先唱全歌學生成績室圖書館辦理尙可各種練習板應切實練習各班桌椅務須排列整齊

三縣立第一小學校

查該校校址在縣南高安村校舍係公產校具圖書等不完備全年經費吉大洋一千五百四十七元初級學生二班實到一百零五名校長兼教員徐國良教^四年二期國文甲授乙書講解尙屬明白做影不一律評改作文間有不安處且有三次未改者教員高毓璋教二

年一期算術學生讀算術題不合教學時間有九十分者嫌太長各種表冊不完全教管訓養各方面均應認真研究辦理以期日起有功

四縣立第四小學校

查該校校址在縣西小城子校舍係公產校具圖書等不完備全年經費吉大洋八百零三元學生初級一班實到四十名校長兼教員邱恒春服務熱誠教三年二期國文甲書乙丙授提示生字尙合評改各種課本頗詳細學生習字之姿勢應切實矯正教室土地宜墊平

五縣立第六小學校

查該校校址在縣西大城子校舍係租賃校具圖書等不完備全年經費吉大洋八百三十七元校長兼教員張履發教三年二期國文甲授乙丙書講解含混學生執筆之姿勢多不合法各種課本須詳細評閱訓育事項應特別注意對於校務亦應切實整理俾臻完善

六縣立第七小學校

查該校校址在縣城前大街校舍係租賃校具圖書等略備全年經費吉大洋一千六百八十六元初級學生二班實到一百零一名校長兼教員馬駿辦事誠懇教一年一期常識繪

圖講解學生尙能領悟評改作文間有欠妥處教員進占元教三年二期工藝甲組紙乙剪紙學生有未做者

七縣立第八小學校

查該校校址在縣城北二道街校舍係公產校具圖書等不完備全年經費吉大洋八百七十六元初級學生一班實到三十五名校長兼教員馬綉精神不甚充足教一年二期音樂旅行歌未彈琴桌椅排列不整齊操行成績簿未能按期記載關於教管訓養各方面亟應認真辦理以免貽誤青年

視察密山縣教育報告

省視學楊永年

全縣教育概況

查該縣師範講習所一小學十共計十一校男女學生二十九班一千三百二十三名全年經費吉大洋二萬一千八百四十元占全縣各項經費總數九分之二而強息金哈大洋一千八百三十一元零五分縣知事馬良翰對於教育尙能注意教育局長李德成任事多年並無若何設施縣視學崔鎮病假通俗講演所尙未能認真辦理茲將應行改進事項分述於下

(一)各教育機關及各學校均應妥擬具體計畫按照標準分期施行以資完善(二)教育委員亟應添設(三)小學教育研究會最關重要應切實辦理或分科分項舉行如鄉校教員不能按期到會可通函研究(四)各校校名應改爲密山縣第幾學區區立第幾小學校(五)各教育機關及各學校應編制各種適用之圖表冊簿以便實行(六)通俗講演所應改爲通俗教育館(七)各校對於訓育尙未切實施行亟宜特別注意俾臻完善(八)各校職教員平時宜交五參觀漸次參觀他縣或他省以增進其經驗(九)各校教員務須切實預備課程以免臨時生疎錯誤其擔任複式班者尤應充分預備俾期適當(十)關於教學所用之教具如計數器範字板各種掛圖等並宜酌量置備以便應用(十一)各校作文宜每週一次小學教員評改作文須詳細妥切萬不可用行書或草書(十二)學生習字之姿勢宜按照頭正背直兩臂平等法矯正之評判習字應分別改正筆道構造等以期逐漸進步(十三)各校教室多半二間殊嫌狹小應斟酌擴充三間以便敷用(十四)各校初級學生桌椅有過高者應改造之(十五)各校學生廁所下面透風應將週圍遮擋以重衛生至其他各種改進事項業經開會詳細指導矣

一縣立師範講習所

查該校校址在縣街中街路北與縣立小學校同院校舍係公產校具圖書器械標本均不完備全年經費吉大洋二千五百五十六元學生三年師範講習科一班實到二十四名沉靜好學所長由教育局長李德成兼任主任兼教員曹樹垣教國文科講解明白學生回講尙少錯誤者郭教員德魁教算術解釋明瞭演題熟練黑板一塊嫌少應再添加一塊各種表冊亦應擇要置備學生各科成績應切實考查以免悞己悞人

二縣立小學校

查該校校址在縣城中街路北分東西兩處校舍係公產校具圖書等不甚完備全年經費吉大洋六千五百四十元學生高級二預備班一初級四共七班實到二百六十二名朝會尙可校長王景春離任事年久對於校務並無具體計畫教員時遇良教初級二年一期算術減法指示明白學生用手指擦石板須矯正之傅秉符教初級四年一期國文劉君寄友人書先講全文不如先分段講葉成圍教初級一年一期算術純用筆算未能利用計數器及心算孔慶芳教高級一年二期國文圮上老人課學生尙能領悟曹德芳教初級三年一期常識女工自述課大致尙可王福致教高級一年二期自然科麥繪圖講解尙合吳慶麟教高級預備班音樂朝會歌指示音符詳細張永綿教預備班國文講解清楚孟潔川教高

級二年二期地理亞洲西部之變遷繪圖及講解甚佳各教室黑板宜刷桌椅排列宜整齊習字本宜逐一改正初級應由第二年起添作文本體育亦應切實督促進行以期完善

三女子小學校

查該校校址在縣城內後街校舍係公產校具圖書等極不完備全年經費吉大洋一千零五十六元學生複式二班實到八十七名正教員李敬宜人頗老練教員李伯東教高級補習初級四年一期複式班國文講解尚可改筆欠妥授課七週作文僅四次嫌少李淑文教一二年一期國文甲乙默丙授教法不合各種表冊太少學生成績多半低劣亟應認真辦理以免貽誤青年

四半截河小學校

查該校校址在半截河街西頭寬闊敷用校舍係公產校具圖書等不甚完善學生初高級六班實到二百四十三名全年經費吉大洋二千三百零四元到時正值自習時間未得調查教學狀況各職教員服務尙屬熱誠評改課本亦無大疵學董張鶴齡募款建築校舍購置校具始終弗懈故能逐年添班人數足額

五平陽鎮小學校

查該校校址在平陽鎮二道街路北校舍係公產校具圖書等畧備學生高級一班初級四班共五班實到二百五十三名全年經費吉大洋二千三百零四元校長張天文謹慎服務教員劉積中教初級四年一期算術稍嫌生疎北面前行學生看不清黑板朱琦玉教高級班算術指示明白王紹槐教三年一期國文多注入式安潤山教初級女生三年二期算術學生演題尙無錯誤者潘培南教初級一年一期國文大致尙合各班上堂點名可取消改爲默點黑板宜刷評改課本宜再求詳細以期適當

報 公 育 教 林 吉

報
告



蘇四師小
鄉村部 **六個年單級小學校概況報告** (續)

馬客談

1. 主旨 本部訓育主旨，從簡單說來，就是：「訓練兒童，使可以漸成一個有爲、有守，而適應現代鄉村社會的良好公民。」

2. 訓育員 本部教員二人，皆負訓育責任，採用訓導制，把全部兒童分爲兩團，每團各屬於一教員，平時各團兒童，一切行爲習慣，皆用該團訓導員不時指導督促，使逐漸改進。不過爲時機上訓練的便利，此團的訓導員，亦往往指導別一團的兒童。事後再通知別一團的訓導員。

3. 訓育標準 本部除定「勤儉」二字爲級訓，用作共同標準外，更根據兒童心理上、和生理上的可能和需要，搜集兒童時代必要的合理行爲，分條列舉，依程度之淺深而編次之，以爲各年級具體的訓育標準，名曰做人初步。共分十二度，每

學期適用一度，每度約十條至十五條不等，大致皆具體的庸言庸行，使兒童有所標準，便於實行；教師亦有所根據，便於指導和考核。

4. 訓練 道德知識的授與，在常識、國語、公民各科中支配行之。行爲的指導，習慣的養成，在個人方面，則由訓導員隨時勸勉，或密室談話。在團體方面，除利用紀念日節日等時機，舉行團體訓練外；每週月曜日和土曜日上課前十五分鐘，由兩訓導員輪值舉行公共訓話。在月曜日注重引起本週應做事項的動機；在土曜日注重批評本週間已過的公共行爲之善否，以定興革之標準。此外兒童每週舉行級會一次，的兒童自動的提出改進本部學風的議案，由師生共同解決之。

5. 自治團體 學校自治制，爲兒童練習羣衆生活中立身治事之基礎，亦即公民教育之實習場，不過本部爲單級編制，兒童不過數十人，教師不過二位，自治事業的範圍，當然不能過大，並且還有幾個要點，也是我們注意的：（1）要簡單易行，（2）要機會普遍，（3）要根據兒童的需要，（4）要顧及兒童的興趣。爲了上述的幾個要點，因此我們不採用學校市鄉自治制度，——因爲此類制度，

範圍小則不相類，範圍大則兒童以為規程嚴密，事務繁瑣，不生興趣，且人數太少，亦不敷支配。——而以級會包羅一切自治事業。茲將級會的組織大綱，列表如列：

評議會

評議本部自治範圍內各種應興應革的事項。

衛生部

關於檢查清潔，促進衛生等事項屬之。

學藝部

關於組織閱書會、講演會、學藝會等事項屬之。

運動部

關於組織各種運動隊、遠足隊、游泳隊等事項屬之。

糾察部

關於組織巡察團維持風紀事項屬之。

娛樂會

聯合本部同學，組織共同娛樂的團體，如音樂會、下棋會、故事會、茶話會、玩月會、納涼會、消寒會、佳節會等事項屬之。

巡察團規定的違警律

第一條 本部同學，未滿七歲違警的，不處罰；但通報違警人的訓育先生，對他訓話

第二條 因為救護自己或他人危險違警的，不處罰。

第三條 因爲人力或天然力的壓迫，無力抵抗違警的，不處罰。

第四條 違警未成行爲的，不處罰。

第五條 違警受罰後兩星期內再犯的，加重處罰。

第六條 同時違犯兩條警律以上的，分別處罰。

第七條 二人共同實行違警的，同樣處罰。

第八條 違警和處罰的條文如下：

1. 隨意小食的，沒收食物。
2. 隨意吐痰的罰倒痰盂。
3. 隨意拋棄污穢的，罰掃除該區域以內的污穢。
4. 因亂跑妨礙他人安寧的，罰隨地直立十五分鐘。
5. 毀壞公共器物的，罰直立半小時。
6. 有意做危險舉動的，罰三天以內停止課外自由行動。
7. 欺負幼年同學的，罰直立一小時。
8. 故意侮弄同學或毀傷同學的，罰直立一小時。

9. 私出校門的，罰三天以內停止課外自由行動。

10. 誣告別人違警，或假做見證人的，罰留置一小時。

11. 私藏他人遺失品的，罰留置一小時。

12. 罵人的，罰停學半天。

13. 打人的，罰停學兩個半天。

14. 私拿他人的東西的，罰停學一星期。

第九條 因違警行爲，以致移動損壞或失滅物品的，除依律處罰外，仍要將物品還原、修補、或賠償。

第十條 違警人在未發覺以前，向教師自首的，得減輕處罰。

第十一條 違警行爲事情較大，爲本律不能處罰的，請訓育教師處理。

第十二條 本律經評議會通過，訓育教師許可後，宣布實行。

八 體育

本節所述體育，包括活動和衛生二方面而言，茲分述如左：

1. 分組運動 兒童年齡的大小不同，身體發育的早遲各異，因此所好尙的運動種

類，所需要的運動分量，亦至不一律。不過每天皆需要有一定的運動機會，却是長幼一致的。本部每日午後，有體育三十分鐘，——除星期六午後有同樂會外——使兒童有一定的時間，從事運動。並且根據體力的測驗，分全部兒童為三組：（1）低組不重嚴格的體操，只要獲得自然而有興趣的活動，使筋肉和精神調和發達就好了，因此所做的大半是各種練習官能活動身體和娛樂精神的遊戲。（2）中組除注重活動的遊戲外，漸加規律的體操，以矯正兒童的姿勢。（3）高組兒童身體的發育更旺，矯正姿勢和鍛鍊筋肉的兩方面，要同時漸加重，所以除遊戲和體操外，漸加球類運動，和簡易的田徑賽，以滿足其運動的慾望。每日三組同時上體育課，由兩教員分任指導，每組又各有組長一人，由兒童公舉任之，以幫助教師照料本組的同學。

2. 集合操 三年級以上的兒童，用腦的課程分量漸重，所以每日上午第二節課後，有五分鐘的集合操，以調劑其精神上的疲勞並可為鍛鍊身體之一，助其所以不在上午第一節以前的因為彼時兒童經過一夜的休息，精神正值盛旺，正可研究用腦多些的學問，無須助以運動；等到第二節課後行之，那就含有調劑精神

的作用了。

3. 衛生設施 衛生的設施，可分三方面述之：

a. 授與知識 在低年級的常識科，高年級的衛生科內，用圖書標本等物，多授與個人衛生和公共衛生的知識，使兒童知道用什麼方法，就可以衛生。

b. 提倡興味 教員對於注意衛生的兒童，多加獎勵，以引起一般兒童注意衛生的興味。如不時的比賽清潔，將全部最清潔的幾個兒童，題名於教室，或攝影懸掛，或贈以獎品獎狀等，以示優異。每學期檢查全部兒童疾病的人數和日數，做成統計表，陳列公共可見的地方，並規定幾年不生疾病的，則加若何的獎勵，年代愈多，獎勵亦愈重。此類方法，皆所以引起兒童衛生的興味。

c. 養成習慣 衛生重在有恆，個人方面，代兒童規定飲食作息的時間，和每日檢查自身清潔的次數，使常久的實行不斷。學校備有清潔用具，使兒童得隨時修潔自己的身體。公共方面，則規定小掃除大掃除的時間；檢查身體的時期，以求學校內的衛生。並擇相當機會，舉行社會衛生運動，以期羣衆方面

，皆注意養成衛生的良習慣。

九、學校行政

本部僅有張教員韶平和焦教員韻清二人，擔任教授，故關於學校行政之分任，取概括主義，分爲教務和事務兩大部。關於教務方面的，由張教員多量的負責；關於事務方面的，由焦教員多量的負責。至於需要合作的，則共同商議進行，亦不必有形式的會議；不過把要進行的事務，記載於學校行政記錄簿上，以備考查。茲將教務和事務兩部的範圍，略舉如次：

2. 教務部 關於編制課表、調查學籍、保管成績、調製統計等事項，屬於本部。

b. 事務部 關於文牘、交際、庶務、衛生、整理圖書、保管校具等事項，屬於本部。

其餘如招收新生，辦理畢業，舉行集會等事項，則共同負責。又本部暑期，並不放假，不過減少兒童上課的時間和作業的分量，故暑中一切事務，仍由兩教員共同負責。

十 推廣事業

本部所在地點，爲南京聚寶門外去城十里的一個小鎮，本鎮有居民數十戶，散處鎮之附近的村民，又有數十戶。每於農隙之餘，羣集鎮上，不外喝閒茶，覓賭博二事，於是因閒談而生隙，爭輸贏而鬥毆，以致訟結獄興，傾家蕩產者，往往有之其根本原因，不外兩點：（1）因村民不識字，無常識，易受刁頑播弄；（2）因無正當的消遣方法，以娛樂精神，遂不得不出於此道。本部有鑒於此，因於學校事業而外，更以餘力，推廣社會教育，爲本部附近居民，稍謀幸福。不過此類事業，以限於經濟和時間，現僅舉辦四種，分述如左：

1. 平民夜學校 夜校學生的一切用品，如平民千字課本、石板、石筆、等物，皆由本部贈送。每日晚間六時至七時，爲教學時間。因學生程度不齊，亦用分團教學法，由兩教師分別指導。每週內以四日教授千字課本，以一日教授公民常識，更以一日教授珠算。學生來學的，時有多寡，在農閒的時候，常有六七十人之多，在農忙的時候只有十餘人，但是本部，教師不管來的人多人少同樣的出力指導，以引起學生的興趣。

2. 平民問字處 鄉民中有略識之無的，往往農閒之餘，手執七字唱一本，豆棚瓜架，引吭高歌，自樂樂人。固遠勝於閒茶，賭博。然而識字不多。一遇書中欄路虎，便興味索然。還有勉強能寫幾個字的，往往受人家的委托，代寫書函，或代立條據之類，等到提筆忘字，也是窘迫難堪。所以本部特設平民問字處，專供此類鄉民前來問字，不規定時間，只要不是兒童上課的時候，任何人，任何時，都可來問。

3. 平民閱書處 鄉民中有識字稍多的，又苦於無適當圖書可觀，三五十文買來的小唱本，不過佳人才子的老調兒，既無益於人一思想道德，屢讀亦即生厭。本部爲謀此類村民的幸福計，因畧購通俗圖書，故事讀本，淺近小說，新聞紙類，陳列於教室中。平時供兒童觀覽，每日課餘之後，即公開閱覽，只要教室能容，來者不加限制。

4. 通俗講演 遇有關於本國，本省，本鎮，本校有關的重大事故發生，即在星期日或其他相當的時機，舉行通俗講演。事前在校門首揭示講演的時期和題目，使居民皆知；并預告兒童，命其轉達各家長，請來聽講。這也是除了訪問家庭

外，一個聯絡家庭的好機會。

附言

本報告不過把本校鄉村部最近的大概情形，畧畧寫出，以就正於注意鄉村教育的同志們，但是閉門造車，未必出門合轍，尙希閱者諸君，詳加指教，幸甚！幸甚！

新學制公布以後，各地方初級小學，都要改完全小學，成爲教育上很紛擾的一問題。本社素知道蘇四師小鄉村部六年小學辦法，可以做各校的模範，因急向該校調查，承主事馬君詳詳細細，寫了一大篇寄來實在可感。篇中活動分團制，亦爲該校精神所屬，凡地方小學學生不多，而要改爲六年制的人們，取法該校，經費校舍等等問題，都可以解決了，請閱者注意！

編者附註

小學校兒童圖書館底研究

胡昌才

小學校爲什麼要兒童圖書館

現代兒童底科學的研究，有一個最大貢獻，就是打破二種舊觀念：第一種是『把兒童當作成人的縮影』第二種是『目兒童爲成人的預備』從前教育，不能夠十

分適合兒童的需要，多是根據這一種舊觀念來的，現在大家多承認兒童時代，確有他自己的價值，要他的生活豐富，要適合他的需要，才是正當的教育。小學校為甚麼要兒童圖書館？我想就是爲了這緣故。要兒童的生活豐富，最要緊的是環境。學校裏的先生同學，家庭裏的父母弟妹，多是豐富他生活底要素。不過這二種，是不易遷變的。他的情性，正在蓬蓬勃勃的時期，這種單調靜止的生活，怎麼滿足他的需要呢！美國黑利歐 *Heiler* 先生說，「兒童在發達時期，他的想像，好如火燄。」兒童底想像，就是表明他的心意，欲伸出活動，以增益他的經驗，當兒童想像發達的時期：有二種特別現象：第一件是「無論什麼事，多覺得奇怪而好問，」第二件是「好動而喜歡模倣，」總起來說：就是求知心發達時期。他自己覺他環境裏的東西，都是奇怪的，好像對於他都有興會的，他要獲得普通知識，來擴充他的經驗。所以兒童底心理現象，真是複雜極啦！我們既然明白了兒童心理方面底現象，那末他的需要，和生活，決不是尋常環境能夠滿足，適應的，所以圖書就是他的朋友，也就是他的代用教師，圖書館就是他的新環境。也就是滿足他的需要底好材料。凡兒童所奇怪的事物，在圖書上可以看出他的真像。

；兒童不明白的種種科學知識，有童話可以講給他聽；他的想像上的缺憾，因此可以滿足；知識經驗，因此能夠增進；他的生活，從此而豐富。至於培養自習能力，養成善用暇晷習慣，還是聯帶的副目的。因為能夠滿足兒童的需要，使他的生活豐富，教育能事，已竟是盡了大半！

怎樣組織小學校兒童圖書館

兒童圖書館底設立，以美國為首倡，現在統計全國兒童圖書館，已有六千餘所，裏頭種種設備，多很完美精緻。就是桌椅等物，也是特製。於兒童身體、發育上，毫無妨礙，但是今日中國文化幼稚，財力薄弱，所以暫時的辦法，不得不先從小學校着手，組織兒童圖書館，現在把組織手續，分條來討論：

(甲)經費。劃校中經常費底一部分，給兒童圖書館主任。嗣後經費獨立，不受校中他項經費的拘束，當然進行便利。擴充容易。不過建築等費，當然須支臨時費。

(乙)兒童閱書室底建築和設備。

(一)閱書室底方位。兒童閱書室。不當建築在潮濕幽暗處。兒童閱書，大概

多在下午。所以閱書室的方位要選擇下午光線充足的地方，閱書時最忌騷擾，所以要稍遠教室。因為要便利兒童閱書起見，建築閱書室，最好擇學校底中心點，與學校園相近，尤為相宜。

(二)閱書室底容量。閱書室的大小，大概依照學校兒童數而定的。不過一個閱書室，至少須有閱書部、參考書籍部。(指參考各種標本及圖畫等)借貨部。三個區劃。倘使限於地面，借貨部可併入閱書部裏。借貨櫃可借用圖書管理員的辦事桌。(圖書管理員在閱書部裏辦事的)有的學校，職教員閱書室很大的，那末兒童圖書館，可不必另行建築，在職教員圖書館裏，劃出一方，隔以板壁。為兒童閱書室。那末書廚等等，都可放在裏頭。利用兒童服務，可以每級舉幾個閱書當值員。履行一切借貨書籍手續。既可減少圖書管理員的管理。節省經費，亦復不少。此種組織，可算是小學校初辦兒童圖書館的一個過渡辦法。

(三)閱書室底空氣和光線。空氣與作業的效力，很有關係。新鮮空氣。所以一定要全部能夠達到，溫度與濕度，要平均。室溫以法倫 Fahrenheit 寒暑表

七十度爲標準。近來光學專家，以爲兒童底目疾。大部分因爲閱書時光線不適宜的緣故。所以室內窗戶底大小，及支配，最要注意。（兒童閱書室裏的窗戶建築，是很複雜的，限於篇幅，不能詳述，英國建築專家 Felix Clay 對於閱書室裏的窗戶建築，言之甚詳。參考 Dullon and Shedden "Administration of Public Education" P. 181）不過有一點，要注意的。就是光線須從左方來，映照書桌上，切勿使光線直射兒童的眼。

（四）閱書室底設備。安靜嚴肅而適合兒童興味的，爲室內設備底一個至要條件。地板油漆。以光滑不害目爲適宜。最好，有毛織物鋪蓋之。四壁與各種設備物的顏色，須調和。以各種圖片裝置四壁，須擇對於兒童有興味的，如算術畫片，及中外歷史戰爭。各地名勝風景畫，地圖等等。至於名人碑帖，表格統計，皆不適合兒童心理。宜避去之。室內玻璃櫥內，置各種動物標本，和戰爭模型，既可給兒童參考，又得美觀之裝飾，何樂而不爲呢！還有四時花草，也可擇尤陳列，其他好像美麗的日歷，精緻的寒暑表，這許多零星雜物，也不可缺少的。此外還有應該注意的如

(A) 書架。書架分大小二種：大的約五英尺高，小的約三英尺五寸，深度約三四英寸。關於高等科兒童的書籍，當然用第一種書架。初等科兒童，當然用第二種書架。另外備三四個小書架，須九吋至十二吋深，預備放各種兒童看的圖畫，和照片等等。

(B) 桌椅。書桌距書架，須有四尺。那末兒童出入，才不妨害旁人的閱書。桌椅多少，要看閱書室底大小而定的。桌面四角須帶圓形，高等科與國民科底閱書桌子，須各別分開，椅和桌底高低，與兒童的健康，是很有關係的。現在把桌椅的高度寫在下面：

棹 分甲乙二種：甲種是為較小的兒童而設的，高約二十英尺，（指自地板至桌面）乙種是為較大的兒童而設的，高約二十五英尺。

椅 棹子既然有高低，那末椅子當然也更分別高低，為便利起見，也分甲乙二種：甲種高十英寸，闊約十寸半，深九寸半，這是較小兒童用的。乙種高約十五寸，闊十三寸半，深約十二寸半，這是高等科兒童用的。

(C) 其他設備。入口處須置備洗手盆，及衣鏡等。揭示板須掛在前面，將關

於時事底重要問題，用繪畫加淺近說明，揭示其上，倘若有新到的書籍，把書裏的大概情形，也可用簡單的說明，揭示出來。

(丙)兒童圖書館底管理員。L. D. HATHORN 管理員，在圖書館裏是非常緊要的。兒童圖書館的成敗，操之於圖書館館員。怎樣講呢？比方小學校設了圖書館，沒有兒童去看書，是不行的。再說，兒童到了圖書館裏，不知道看什麼書好，也是不能奏效的。要喚起兒童閱書興味，教導他怎樣選擇圖書，都是管理員的責任。在美國，有養成圖書管理員學校。對於圖書管理員，和教師是一樣看待的。所以小學校兒童圖書館館員，應當有專責的職員。至於怎樣管理，才算是盡善盡美祇得分條來說明：

圖書管理員底事業，可分三種：(1)指導兒童閱書和用書。(2)選擇圖書。(3)保管圖書。(2)(3)兩項。當另立一章討論之。現在先論(1)項。即指導兒童閱書和用書。關於指導用書和閱書的方法，自然應當利用講演法。比方每星期擇幾小時，舉行臨時演講。不妨令兒童暫輟三十分閱讀。至於演講材料，如翻書法，取書法，查書法，(INDEX)以及關於圖書一般的心得，而圖書目錄使用法，

檢查字典法，翻閱地圖法，選擇參考圖書法，均為看書人所須知，所以應當隨時演講。管理員能夠指導兒童用書，閱書，尚不能說已盡他的責任。另外有一件最要緊的事，就是喚起兒童閱書興味。怎樣喚起兒童閱書興味？方法很多，當視管理員之機敏與否而已。不過有一點當注意的，就是要利用機會，以喚起兒童閱書興味，比方逢到南北統一紀念日，雲南紀念日，就可用這兩種事實的圖畫，或原有的畫片，揭示四壁附以這二種書的書名，加以淺顯之說明。倘若他要知道詳細事蹟，不得不去看南北統一紀念小史或袁世凱蔡鐸孫文等小傳了！所以凡遇令節如中秋，夏節，等等，都可利用這種方法，來喚起兒童閱書興味。美國的兒童圖書館，往往利用這種方法，比方遇到花節，兒童圖書館裏，就開花卉展覽會，兒童皆攜美麗之花朶，前往圖書館，而館中亦將各種鮮花，或繪畫附於圖書目錄屋中，裝飾亦極其華美，搜集圖書中關於花之故事，隨時講演，以喚起兒童閱書興味。照這樣看來，兒童圖書管理員的責任，是非常重大！他的事業，是一種 *Promotion* 并不是 *Trade*。因為他所遇的境況，很繁，所做的事，或動作之範圍，亦較廣故所需的基本的知識，較多。而所需之機械的支配較少。易言之，就是他的職業

，應用多量之自動能力。和獨倡思想，欲具此種能力。對於以下條件，須有深切之研究，（一）普通學識及各種科學。（二）關於兒童教育的各種科學。管理員倘使具有這兩件，還要實地練習，能夠隨機應變，靈活支配，方可。管理員所遇之境况常繁複。他所需的學識，既如上述。現在進一步問何種人可以作管理員。易言之即管理員的人格，*Personality* 應當怎樣？現在把人格分生物的性質 *Biological qualities* 和精神的性質 *Mental Qualities* 兩方面來討論：

生物的性質 生物的性質，是包括身體的，*Physical* 和氣質的，*Temperamental* 兩種性質。身體的優美與否，與兒童的敬愛，大有關係，而此種繁複之事業，苟精力不足，何以勝任。所以理想的管理員，應當軀幹魁梧，精力充足，儀表須整潔優美，聲音須溫柔和悅。照這樣，那末兒童對於管理員。自無不快之感，而生尊敬之心。至於氣質；通常分多血質，粘液質，膽液質神經質，四種。這四種氣質，各有利弊，究以那一種為最好，極難確定。不過所望於理想的管理員，應當事事樂觀，有一種和藹可親之狀態，和誨人不倦之熱誠。精神的性質 理想的管理員，應當富有思想力，推理力，及肯負責任。勇於任

事的堅志。而樂人之樂，憂人之憂，一種共同協作廣博之同情，也應當具有。其他如關於社交方面的禮貌。和誠實靈活的態度。都為管理員應具的條件，兒童圖書館管理員，具有上邊所說的人格。那末兒童對於他，好如鐵屑之與磁石。這種吸引力，可刺激兒童讀書興味，養成兒童自學習慣。歐爾考得 O'Connell 先生說 *Fit for children's Librarian is the power behind the book*。就是說良，善的管理員，可以增加書籍底感動力。易言之，就是他可以發達兒童底想像，和增進兒童底才知。兒童竿頭日上，一日千里，可說都是良善管理的效力。

選擇兒童圖書底標準

兒童圖書館大綱明瞭後。那末選擇圖書，實為經營圖書館中最重要的一件事，也是最困難的一件事。舊時的主張，選擇圖書底最要點，在乎趣味濃厚，並且有美的傾向。但是各種圖書，不能都以此為例的。照個人的主張，選擇圖書。有三種標準：(甲)須根據兒童的心理，(乙)根據學校課程。(丙)須永久有價值的。現在分別論之。

(甲)須根據兒童心理 圖書而適合兒童心理，亦即適合兒童底需要。凡兒童需

要底書籍。當然他對之有興味，現在把適合各種本能的圖書，舉幾個簡單的例，如左：

(一) 順應本能。Adeptive 這種本能如「做做」「遊戲」「收集」等等，關於這類書籍，如各種童話，少年叢書，各種遊戲法，各種新知識叢書等。

(二) 個性本能。Individualistic 這種本能，如「爭競」「自炫」「侵略」等。關於這類書籍，如戰爭與進化。模範軍人，新說書，秦漢演義，八段錦圖解，各種畫圖書。

(三) 男女性本能。Sexual 關於這類書籍，如男女交際法。人類進化之研究，婚姻哲嗣學，青年棒喝，青年寶筏，等圖書。

(四) 社會本能。Social 凡兒童喜歡羣居。及互助，兼愛，等等。都是這種本能。關於這類的書籍，如英國少年義勇團，新社會，國民淺訓，社交適用遊戲法，學校青年會組織法，學生會說。青年會旨趣等書籍。

(五) 美術本能。Aesthetic 關於這種的書籍，要算是最多啦。現在大略舉幾種，如各種影片各種圖畫及音樂等書。

上邊所述的書籍，都是關於本能方面的。不過兒童底需要，是隨着他發達而變
更的。要適合他的需要，先當明白兒童發達順序。大概兒童的發達，可分四個時
期。(一)未入學時期。The pre-school Age。(二)幼稚園與小學初年時期。The kin
dergarten—Primary Age。(三)小學中年時期。The period of the middle Grades。(四)
中學青年時期。The high school age。小學校兒童，大概多是第二第三第四時期的
兒童。(這是按照我國近來的情形。比方美國，則第四期兒童？已不在小學時期
。現在先述這三期底心理狀態。再來討論選書的標準。

(一)幼稚園與小學初年時期底兒童心理狀態。在這時期的兒童，大概自四歲至
八歲。想像 Imagination 發達最速。他的想像，自流動虛誕的，以進於較確實的。
所以求知心很發達。他的個性，Individuality 是流動的。他的思想，為感情的，
而不為回覆思維的。

(二)小學中年級時期底心理狀態。在這時期的兒童，大概自八歲至十二歲。他
的想像，變為務實的。他的個性，及思想，漸漸傾向於秩序的，及組織的。社交
心。亦漸發達。自尊心，與名譽心，漸漸顯露。所以有崇拜英雄之傾向。

(三)中學青年時期心理狀態。大概男子約自十二歲至十七歲，女子至十一歲至十六歲，入此時期。知理方面之擴張。感情之興奮，人已關係之覺悟，均驟然發達。而以男女性衝動，*Sex impulse* 及社交衝動，*Social impulse* 發達為最顯。所以男女兒童在這個時期都發生新問題。*New problem* 就是預備入成人的社會。和怎樣適應現實的世界。

看上邊三個時期底心的狀態，就可決定選書的標準。比方在幼稚園與小學初年時期，他的想像發達最速。所以選各種童話。神話故事，底書籍，是最適宜的。因為這種書籍，可以暫時補足他的想像上底缺憾。一方面再可引導他研究科學的一步，在第二個小學中年級時期。兒童底社交心，自尊心。和名譽的觀念，慢慢兒地發展。所以關於各種名人小傳。英雄記，和各種兒童俱樂部的書籍，應當多選。至於在中學青年時期底兒童。因為他理智方面的擴張。漸漸加增，所以應當多選新知識叢書，不過他的男女性衝動，和社交衝動。在這時期為特別顯著，且不甚明瞭這兩件事底究竟，所以關於正當的男女社交。和各種會社的辦法。底書籍。也應當選購。照這樣看來。兒童圖書也可分三大類，來支配這三個時期。

(一)現實的書籍，幼稚園與初小一二年級，(四歲至七八歲的兒童)適用的。(二)應用的書籍，初小二三四年級適用的。(八歲至十一二歲的兒童)(三)理解的書籍，高小三學年適用的。(十一歲至十五歲的兒童)這三種書籍的目的是增加智識和改換經驗。易言之，就是要豐富兒童生活。這三類書的取材，都要帶有興味的色彩，那末兒童可以由興味中得到新知識。在遊戲裏改換歸經驗。現在把圖來表明如左：



明(一)?表明尚未確定是可以變更的
說(二)：表明這兩件事的關係

(乙)根據學校課程。兒童圖書，

從另一方面看來，是學校裏各科的參考書。所以選擇兒童圖書，應當根據學校裏的課程，圖書的分量，也應當按照各科時間分配的。小學校各科目大概可分五種。(一)美育德育的，如修身文學音樂美術，占全時間百分

之二十，所以關於這類的書籍，要占兒童圖書百分之二十。(二)知識的，如地理自然研究社會研究占全時間百分之二十，所以關於這種的兒童圖書要占圖書總數百分之二十。(三)實用技藝的如工藝園藝等，占全時間百分之二十，所以關於這類的圖書，也要占圖書總數百分之二十，(四)體育的如體育衛生等占全時間百分之十四，所以關於這類的圖書，也要占圖書總數百分之十四。(五)符號的，如國語數學英語占全時間百分之二十六，所以兒童圖書，關於這類的也要占到百分之二十六。照這樣的分配，用圖表之如左。

圖 書 占 圖 書 總 數 的 百 分 之 二 十 六

圖 書 占 圖 書 總 數 的 百 分 之 十 四

圖 書 占 圖 書 總 數 的 百 分 之 二 十

圖 書 占 圖 書 總 數 的 百 分 之 二 十

圖 書 占 圖 書 總 數 的 百 分 之 二 十

(丙)永久有價值的，舊時選兒

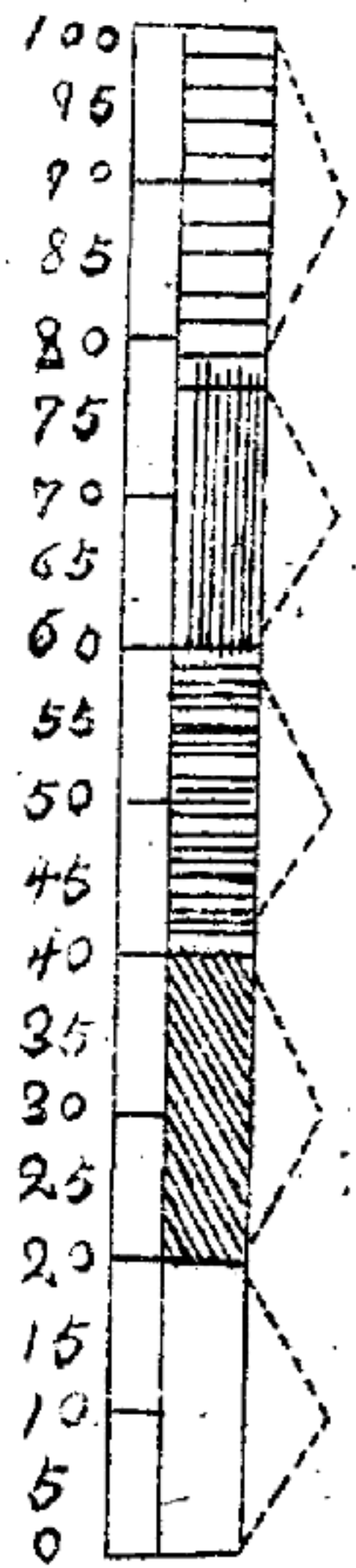
童圖書底最要點在乎興味濃厚；不

過太注重這一點，定有兩種危險：

第一是「兒童要誤認興味濃厚，就

是圖書的功用。」第二是「兒童要

誤認娛樂和快恬，就是閱書的目的



「發達這兩種誤解後，就失去了閱書的真正價值。所以選擇兒童圖

書。還要注意到一種圖書，是否有永久的價值？比方吳稚輝先生著的談天和說地。是用遊戲性質來解釋天文地理。看書的人，覺得很有興味。而所得的科學知識，又是永久有價值的。像這種的圖書。要算兒童圖書的上乘了！我國關於兒童方面的圖書，可說是鳳毛麟角。較之歐美，不啻霄壤，要組織兒童圖書館，當然先要有圖書。照吾國現在的情形，編訂兒童圖書，確是開宗明義第一件事情，要編訂兒童圖書，在吾國除了商務書館中華書局出版的幾種外。下邊幾種圖書目錄，可以供作參考：

(一) 中華基督教青年會全國協會書報部書目提要

(二) 廣學書局書目提要(上海河南路一百四十五號)

(三) Public School Publishing Co.,s Catalogue pp. 5—7

(四) MacMillan & Co.,s Selected List of Books specially Suitable for School and

Colleges in China.

(五) 協和書局圖書目錄

圖書目錄及編號分類

圖書館中最要而最繁複的，就是圖書目錄。圖書目錄，既然這樣的繁複，那末兒童圖書館，可以不必採用。但是因管理上便利起見，不得不定出一種樣子來。

著者姓氏號數	丁 二
分類號數	080.910
書名	丁格爾步行中國遊記
著者	丁格爾
冊數	定價 四角
發行者	商務印書館
年 月 日	購 年 月 日 完

兒童圖書底編號，用杜威氏十分分類法 (Dewey's Decimal Classification) 是很適用的。不過每一號數，再冠以080，用來分別尋常的圖書。(十分分類法中之080，杜威氏本預備有特別圖書時用的。現借作兒童圖書編號)

用，是否有當？尙待商榷。比方算術編號作080.511，地理編號作081.910，其他

可以類推，兒童圖書最好不得借出，所以借書簽等可以不用，以上的編號分類法，是極簡單的，但是在兒童圖書館裏，已經很夠用了。倘使要知道詳細的編號分類法，可以參考· D. Wey's Decimal Classification. 一書。

附 言

小學校兒童圖書館底目的，和組織法說明後，再講他（指兒童圖書館）與學校家庭及社會底關係。兒童圖書館倘使有完備的圖書，和良善底圖書管理員那末兒童圖書館，就是代用教員。並且兒童在圖書館裏所得的知識，比較在教室裏所得的，更為豐富明瞭。興味更覺得濃厚，美國小學教員，往往利用兒童圖書館來教育兒童。近來小學校盛行的加萊制(Cary)學校。並且把兒童圖書館，當作教室和休息室用。（參考杜威氏明日之學校 John Dewey: Schools of Tomorrow.）一般人常常說小學校應當和家庭聯絡，我想能夠利用兒童圖書館來聯絡家庭。要算最好了。比方兒童圖書館可按月舉行同樂會，或展覽會。邀請各家族赴會。同時請各級兒童表演，或故事演講。而這種演講和表演。都要取材於兒童圖書，那末既可喚起兒童閱書興味，又能聯絡家庭，所以小學校底懇親會，或母姊會等，最好也用

這種方法來舉行。

近來普及教育機會平等主義，呼聲很高。小學校兒童圖書館：也要取開放主義那末校外兒童，也有看書的機會，同時小學校兒童，要選舉兒童閱書室值日員若干人，一方面幫助圖書管理員整理圖書。一方面指導校外兒童怎樣閱書。這就是互助精神，也就是練習共同作業的好機會。

本篇除作者意思之外再參考了下面幾種書籍。

- (一) Olcott : Library work with children. 第二十二頁至二十八頁
- (二) Library Bureau : Public Libraries. 1918. 第四第七二卷
- (三) Miller : Education for the needs of Life. 第三章
- (四) Colvin : Human Behavior. 第八章
- (五) 南京高師暨南附屬小學校附屬小學校一覽第六頁至第七頁 (錄教育彙刊)

82

附
錄

編輯者 吉林教育廳

發行者 吉林圖書館

印刷者 吉林吉東印刷社

